



The Pediatric Coping and Language Lab

DECEMBER 2015

QUARTERLY

Winter 2015

Hello again and holiday greetings from the Pediatric Coping and Language Lab! We have been hard at work the past few months collecting information from our Spanish-speaking families and partners in the local area. As a result of our collaboration, the graduate researchers have managed to collect information from more than 35 families in the greater Austin area! We can't thank you enough for taking the time out of your busy schedules to talk to us about your well-being and perspectives on family.

Phase 2 of our study is now underway and we have begun to visit families once again. These visits will last approximately 1 hour with your family. With your support, we can continue to better understand the nature of bilingualism and its effects on Spanish-speaking children's mental health.

Please continue to spread the word to friends and neighbors, and we wish your family a joyous season!

Throughout this winter season there are a number of culturally relevant events happening around the area that we would love to share with you and your family.

Early next year, the Annual Community March will commemorate the life and works of Dr. Martin Luther King Jr. through events that celebrate the diversity and multiculturalism in Austin. The march takes place on Monday, January 18, at 9 in the morning. After the march, a celebration with vendors and local musical artists will take place. Be sure not to miss it!

<http://www.mlkcelebration.com/celebration-events/march-and-festival/>

At the Blanton Museum of Art, there is an exhibition with Latin American designs from the 1940s-1970s. The collection includes pieces such as furniture, ceramics, metalwork, textiles, and graphic design from Brazil, Mexico, and Venezuela.

<http://www.blantonmuseum.org/exhibitions/details/moderno/>



Meet Annette!

Annette Leija is a 3rd year graduate student and hails from Houston, Texas. Annette helps to coordinate our research study and is pursuing specialized training with pediatric populations. She organizes our team and has an active role in contacting families for our study. She herself is bilingual, and enjoys modern Latin dancing and reading fiction.

If you have any questions, feel free to contact us either by phone at: 512-475-7363 or by email at coping.language.lab@gmail.com



El Laboratorio Pediátrico De Lenguaje y Adaptación

DICIEMBRE 2015

TRIMESTRAL

Invierno 2015

! Hola una vez más y saludos festivos de parte del laboratorio Pediátrico de Lenguaje y Adaptación! Hemos estado trabajando diligentemente los últimos meses coleccionando información de nuestras familias hispano-hablantes en el área local. Como resultado de nuestra colaboración, los investigadores han podido coleccionar información de más de 35 familias en la ciudad de Austin! No podemos agradecerles lo suficiente por tomar tiempo afuera de sus horarios para hablar con nosotros sobre su bienestar, y sus perspectivas sobre la familia.

Fase 2 de nuestro estudio se está realizando y hemos empezado a visitar a familias nuevamente. Estas visitas familiares duraran aproximadamente 1 hora. Con su apoyo, podemos seguir entendiendo la ciencia del bilingüismo y sus efectos sobre la salud mental de los niños hispano-hablantes.

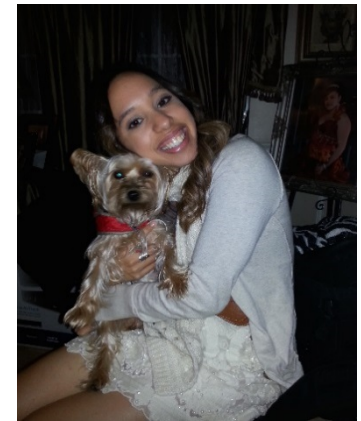
Por favor siga difundiendo la palabra a sus amigos y vecinos, y le deseamos a su familia un feliz año nuevo!

Durante esta temporada de invierno, hay un gran número de eventos de relevancia cultural que ocurrirán en el área. Nos gustaría compartir esta información con usted y con su familia. A los principios del año, la Marcha Anual Comunitaria conmemorara la vida y las obras del Dr. Martin Luther King Jr. a través de eventos que celebran la diversidad y el multiculturalismo de Austin. La marcha se llevara a cabo lunes, Enero 18 a las 9 de la mañana. Después de la marcha habrá una celebración con vendedores y artistas locales. No se lo pierde!

<http://www.mlkcelebration.com/celebration-events/march-and-festival/>

En el Blanton Museum of Art, se presentara una exhibición sobre diseños Latino Americanos de los años 1940s-1970s. La colección incluyera piezas en forma de muebles, cerámicas, metalistería, textiles y diseño gráfico de Brasil, México y Venezuela.

<http://www.blantonmuseum.org/exhibitions/details/moderno/>



Conozca a Annette!

Annette Leija es una estudiante de postgrado que viene desde Houston, Texas. Annette ayuda a coordinar nuestro estudio investigativo y está llevando acabo entrenamiento especial con poblaciones pediátricos. Ella organiza nuestro equipo y tiene un papel activo en contactar a familias para nuestro estudio. Ella también es bilingüe, disfruta el baile Latino, y la lectura de ficción.

Si tiene alguna pregunta, tenga la confianza de contactarnos al número: 512-475-7363, o por correo electrónico a: coping.language.lab@gmail.com